ViA LITTERA
— TRANSLATION SERVICES —

LANGUAGE SERVICE PROVIDER
42, Knyaz Alexander I Battenberg Str.
floor 3, office 42-43
Plovdiv 4000, Bulgaria
Office: +359 /0/ 893 886765
+359 /0/ 32 336833
Mobile: +359 /0/ 889 701952
+359 /0/ 888 275963
e-mail: vialittera.ltd@gmail.com
web site: www.vialittera.com

Превод от немски език

Физико-техническо федерално ведомство
Брауншвайг и Берлин

KBS
Орган за оценка на съответствието

12. удължаване на срока на разрешението

№ 778 от 10.06.2002 г.

Титуляр на разрешението UMAREX GmbH & Co KG
Donnerfeld 2
59757 Арнсберг

По заявление и на основание на §8 от Закона за проверката и одобрението на оръжията (BeschG) от 11 октомври 2002 г. (BGBL I, № 73, стр. 4003), последно изменен с член 234 от Наредбата от 19 юни 2020 г. (BGBI. I стр. 1328), за конструкцията

Газов пистолет
Walther P22 марка Walther
калибър 9 mm P.A.K.

срокът, наложен на разрешителното, последно изменено с единадесето допълнение от 22.03.2022 г., се удължава до 30.06.2028 г.

Лицензът остава валиден до това удължаване.
Номер на разрешението: **778**
Валиден до: 30.06.2028 г.
Фирмена референция: PTB-1.33-4127281

От името на Брауншвайг 09.06.2026 г.

От името на PTB :

Оливер Сланина
Кръгъл печат на Физико-техническо федерално ведомство
Подпис /не се чете/

Обработил:
Александер Айтц

Документите за одобрение без подпис и официален печат нямат валидност.
Документите за одобрение могат да се разпространяват само без промени.
Извадките или промените изискват одобрение от физико-техническото федерално ведомство

Информация за правните средства за защита
Можете да подадете жалба срещу това решение до физико-техническото федерално ведомство на един от следните адреси в рамките на един месец от уведомяването:
PTB | Physikalisch-Technische Bundesanstalt | Национален институт по метрология

Орган по съответствието

Bundesallee 100 • 38116 Braunschweig • ГЕРМАНИЯ
AbbestraBe 2-12 • 10587 Berlin • ГЕРМАНИЯ

Подписаният Владимир Чиликов, удостоверявам верността на направения от мен превод от немски на български език на приложения документ. Преводът се състои от 2 стр.

Преводач:
Владимир Чиликов



Physikalisch-Technische Bundesanstalt
Nationales Metrologieinstitut

KBS
Konformitätsbewertungsstelle

12. Verlängerung der Zulassung
Nr. 778 vom 10.06.2002

Zulassungsinhaber

UMAREX GmbH & Co KG
Donnerfeld 2
59757 Arnsberg

Auf Antrag und aufgrund von § 8 des Beschussgesetzes (BeschG) vom 11. Oktober 2002 (BGBl. I, Nr. 73, S. 4003), zuletzt durch Artikel 234 der Verordnung vom 19. Juni 2020 (BGBl. I S. 1328) geändert worden ist, wird für die Bauart

Schreckschusspistole
Wahlter P22 der Marke Wahlter
im Kaliber 9 mm P.A.K

die auferlegte Befristung der Zulassung, zuletzt geändert durch den 11. Nachtrag vom 22.03.2022, bis zum 30.06.2028 verlängert.

Der Zulassungsschein bleibt bis auf diese Verlängerung unverändert gültig.

Zulassung Nummer:	**778**
Befristet bis:	30.06.2028
Geschäftszeichen:	PTB-1.33-4127281

Im Auftrag
On behalf of PTB

Oliver Slanina

Braunschweig, 09.06.2026

Siegel
Seal

PHYSIKALISCH-TECHNISCHE BUNDESANSTALT 55

Bearbeiter:
Examiner:

Alexander Eitz

Zulassungsscheine ohne Unterschrift und Siegel haben keine Gültigkeit. Die Zulassungsscheine dürfen nur unverändert weiterverbreitet werden. Auszüge bedürfen der Genehmigung der Physikalisch-Technischen Bundesanstalt.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid können Sie innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch bei der Physikalisch-Technischen Bundesanstalt unter einer der folgenden Anschriften einlegen:

PTB | Physikalisch-Technische Bundesanstalt | Nationales Metrologieinstitut
PTB / Physikalisch-Technische Bundesanstalt / National Metrology Institute

Konformitätsbewertungsstelle
Conformity Assessment Body

Bundesallee 100 • 38116 Braunschweig • DEUTSCHLAND
Abbestraße 2-12 • 10587 Berlin • DEUTSCHLAND